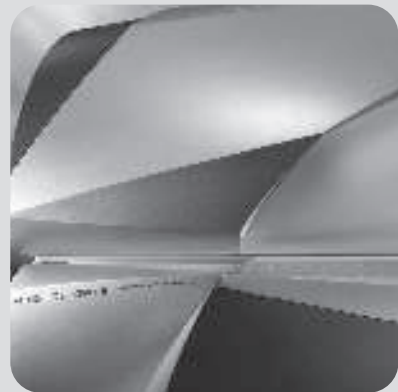
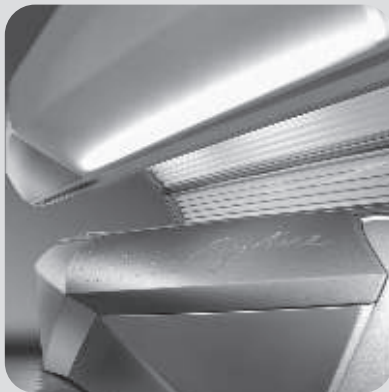
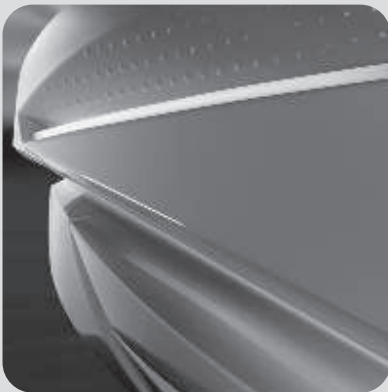




D

A|CH

UK



SERVICE

GERÄTE- / BETRIEBS- UND WARTUNGSBUCH

TECHNICAL, OPERATING AND MAINTENANCE
MANUAL

BEAUTYANGEL

SUNANGEL

soltron

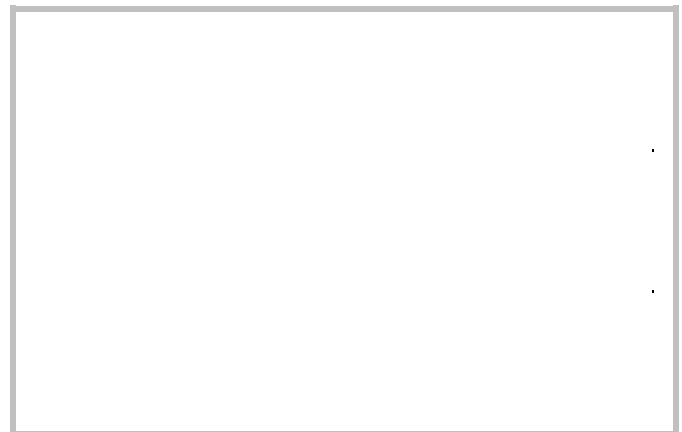
Ergoline

(D) (A) (CH)

Anschrift des Betreibers 1
Typenschild 1
Allgemeines 2
Gerätebuch 3
Betriebsbuch 5
Wartungsbuch 8
Anhang 15

Hinweis: Das Geräte-, Betriebs- und Wartungsbuch ist am Standort des Solariums oder BEAUTY-Gerätes aufzubewahren!

Anschrift des Betreibers: 



Typenschild

Das Typenschild ist in das dafür vorgesehene Feld aufzukleben (gilt nur für Neugeräte).



HINWEIS:

Dieses Geräte-, Betriebs- und Wartungsbuch ist nur mit aufgeklebtem Typenschild gültig (gilt nur für Neugeräte).



JK-INTERNATIONAL GMBH



Bereich JK-Global Service

Köhlershöhner Straße
 53578 Windhagen
 GERMANY



+49 (0) 22 24 / 818-861
 +49 (0) 22 24 / 818-205
 E-Mail: service@jk-globalservice.de

Alle Rechte vorbehalten; Nachdruck oder Vervielfältigung, Aufnahme auf oder in sonstige Medien und Datenträger nur mit schriftlicher Zustimmung – JK-HOLDING GMBH, 53578 Windhagen / Germany.







Das Geräte-, Betriebs- und Wartungsbuch ist eine wichtige Unterlage Ihres Gerätes.

Das Geräte-, Betriebs- und Wartungsbuch ist vom Betreiber oder durch von ihm Beauftragte oder Ansprechpartner (Wartungsfirma etc.) zu führen. Alle Eintragungen werden vom Betreiber mit Unterschrift bestätigt.

Im Teil „Gerätebuch“ sind die Geräte-Stammdaten auszufüllen.

In den Teilen „Betriebsbuch“ und „Wartungsbuch“ sind alle Arbeiten zu dokumentieren: Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten, Reparaturarbeiten, Lampen- und Filterwechsel, sonstige zum sicheren Betrieb eines Solariums oder BEAUTY-Gerätes notwendigen Arbeiten und betriebsinterne Prüfungen sowie die zugehörigen Zertifikate und Erklärungen. Die Arbeiten müssen in den vorgesehenen Nachweisfeldern bestätigt werden. Diese Nachweise sind Voraussetzung für die Erhaltung sämtlicher Gewährleistungsansprüche.

Geräte-Stammdaten

Hersteller:	JK-Products GmbH - Köhlershohner Straße - 53578 Windhagen			
Gerät / Bezeichnung:				
Zweckbestimmung:		Solarium zur Bräunung der Haut		
		BEAUTY-Gerät zur kosmetischen Stimulation der Haut		
		Kombination aus Solarium und BEAUTY-Gerät		
Anschaffungsjahr (Kaufdatum):		Stilllegung (Datum):		
Außerbetriebnahme (Datum):		Entsorgung (Datum):		

Bitte die Geräte-Stammdaten ergänzen.

Weitere Geräte-Stammdaten siehe mitgelieferten EU-Gerätepass

Siehe Kapitel Anhang

Der mitgelieferte EU-Gerätepass (siehe Beispiel) muss bei EU-Geräten im Anhang auf Seite 16 eingeklebt werden.



Musterabbildung

Die Angaben und Messwerte wurden gemäß EN 60335-2-27 bzw. DIN 5050-1 in der jeweils gültigen Fassung ermittelt.

Geräte-Stammdaten (Fortsetzung)**Mitgeliefertes Zubehör:**

Begleitdokumentation

Schutzbrille (Die Schutzbrillen müssen auf Konformität mit den Anforderungen der EU-Richtlinie 89/686/EWG geprüft sein. Als Zeichen der Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie tragen sie die CE-Kennzeichnung. Für Solarien müssen zusätzlich die Anforderungen der EN 60335-2-27 erfüllt werden.)

Schulterbräuner

Schulterbräuner mit Audio

Audiosystem

AQUA / AROMA SYSTEM

Ambient Light

Abluftsystem

Abluftsystem mit WLR

Vibra Shape

Sonstiges:

Externe Zeitschaltuhr oder Steuerungsgerät:

Hersteller:

Typ / Modell:

Max. Abschaltzeit:

Je nach Ausführung der Zeitschaltuhr oder des Steuerungsgerätes können die Einstellmöglichkeiten / Skalen abweichen. Beachten Sie die Angaben in der Gebrauchsanweisung des Solariums oder BEAUTY-Gerätes sowie des Herstellers der externen Zeitschaltuhr.

Wartungsintervalle (mindestens 1x jährlich):

Siehe Kapitel Wartungsbuch.

Prüfen

Reinigen / Wechseln

Siehe Wartungsplan.

Für die Richtigkeit der vorstehenden Angaben

Ort:

Datum:

Unterschrift und Firmenstempel des Betreibers:

Im „Betriebsbuch“ sind alle Arbeiten, die der Betreiber durchführt, zu dokumentieren: Wartungsarbeiten, Reparaturarbeiten, Lampen- und Filterwechsel, sonstige zum sicheren Betrieb eines Solariums oder BEAUTY-Gerätes notwendigen Arbeiten und betriebsinterne Prüfungen sowie die zugehörigen Zertifikate und Erklärungen.

Beauftragte(r) / Ansprechpartner(in):

Qualifiziertes Fachpersonal:

Name:

Unterschrift:

Datum:

Bezeichnung der Schuleinrichtung:

(Erstschulung über Einsatz und Aufgaben)

Datum der Teilnahmebescheinigung:

Eine Kopie der Teilnahmebescheinigung muss im Anhang auf Seite 17 eingeklebt werden.

Bezeichnung der Schuleinrichtung:

(Fortbildung über Einsatz und Aufgaben)

Datum der Teilnahmebescheinigung:

Eine Kopie der Teilnahmebescheinigung muss im Anhang auf Seite 18 eingeklebt werden.

Betriebseigene Prüfungen und Wartungen

Informationen und Schutzbrillen

Hinweise z. B. Warnhinweise und Kundeninformationen sind vorhanden	<input type="checkbox"/>	ja	<input type="checkbox"/>	nein
Schutzbrillen sind vorhanden (siehe Gebrauchsanweisung)	<input type="checkbox"/>	ja	<input type="checkbox"/>	nein

Wartungsprotokoll

Austausch optischer Bauteile

- a) UV-Niederdrucklampen, alle _____¹⁾ Betriebsstunden (Bh)
- b) BEAUTY-Niederdrucklampen, alle _____¹⁾ Betriebsstunden (Bh)
- c) UV-Niederdrucklampen T5 (Spaghetti), alle _____¹⁾ Betriebsstunden (Bh)
- d) BEAUTY-Niederdrucklampen T5 (Spaghetti), alle _____¹⁾ Betriebsstunden (Bh)
- e) UV-Hochdrucklampen, alle _____¹⁾ Betriebsstunden (Bh)
- f) BEAUTY-Hochdrucklampen, alle _____¹⁾ Betriebsstunden (Bh)

Nr.	Optisches Bauteil						Betr.-Std. Bh	Ersetzt durch Teile-Nr.	Äquivalenz-Bescheinigung ²⁾ (ja / nein)	Datum	Name	Unterschrift
	a)	b)	c)	d)	e)	f)						
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												

1) Siehe Gebrauchsanweisung

2) Äquivalenzbescheinigungen sind dem Betriebsbuch als Anlage beizufügen oder der Äquivalenzschlüssel (XY-code) ist korrekt.

Hinweis: Werden beim Ersatz keine Original-Bauteile verwendet, ändern sich die Eigenschaften des Solariums oder BEAUTY-Gerätes und die gesetzlichen Vorgaben werden eventuell nicht mehr eingehalten.

Betriebseigene Prüfungen und Wartungen (Fortsetzung)

Nr.	Optisches Bauteil						Betr.-Std.	Ersetzt durch	Äquivalenz-Bescheinigung ²⁾ (ja / nein)	Datum	Name	Unterschrift
	a)	b)	c)	d)	e)	f)	Bh	Teile-Nr.				
11												
12												
13												
14												
15												
16												
17												
18												
19												
20												
21												
22												
23												
24												
25												
26												
27												
28												

2) Äquivalenzbescheinigungen sind dem Betriebsbuch als Anlage beizufügen oder der Äquivalenzschlüssel (XY-code) ist korrekt.

Hinweis: Werden beim Ersatz keine Original-Bauteile verwendet, ändern sich die Eigenschaften des Solariums oder BEAUTY-Gerätes und die gesetzlichen Vorgaben werden eventuell nicht mehr eingehalten.

Betriebseigene Prüfungen und Wartungen (Fortsetzung)

Wartungsprotokoll

Nr.	Art der Wartung	Betr.-Std.	Datum	Name	Unterschrift
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Notizen

Anweisungen zur Prüfung und Instandsetzung

Der Zustand und die Funktion (insbesondere der Sicherheitseinrichtungen) des Solariums oder BEAUTY-Gerätes müssen durch den autorisierten Kundendienst geprüft und in den dafür vorgesehenen Nachweisfeldern im „Wartungsbuch“ bestätigt werden. Ebenso werden hier eventuell notwendige Instandsetzungsarbeiten dokumentiert. Grundlage der Prüfung sind die Gebrauchsanweisung und die Checklisten des Herstellers.

Prüfungen und Instandsetzungen durch den autorisierten Kundendienst

Prüfungs- und Instandsetzungsplan							
Nr.	Bauteil	Intervall					Tätigkeit
		1500 Bh	3000 Bh	2000 Bh / 1 Jahr	8000 Bh / 4 Jahre	16000 Bh / 8 Jahre	
1	Federn (Öffnungsmechanismus Oberteil)			X			Prüfen und bei Bedarf instandsetzen
	Federn (Öffnungsmechanismus Oberteil)					X	Austauschen
2	Bauteile des Öffnungsmechanismus Oberteil			X			Prüfen und bei Bedarf instandsetzen
	Bauteile des Öffnungsmechanismus Oberteil					X	Austauschen
3	Bolzen und Befestigungsmittel des Unterteil-/Wannen-Scharnier-/Hebemechanismus			X			Prüfen und bei Bedarf instandsetzen
	Bolzen und Befestigungsmittel des Unterteil-/Wannen-Scharnier-/Hebemechanismus					X	Austauschen
4	Gasfeder			X			Prüfen und bei Bedarf instandsetzen
	Gasfeder					X	Austauschen
5	Acrylglas-Liegescheibe	X					Austauschen
	Sonstige Acrylglasscheiben		X				Austauschen
6	Filterscheiben		X				Prüfen und bei Bedarf instandsetzen
	Filterscheiben				X		Austauschen
7	Klimagerät			X			Reinigen und bei Bedarf instandsetzen
	Klimagerät					X	Austauschen
8	Filter AQUA SYSTEM			X			Austauschen
9	Sonstige Filter / Filtermatten			X			Prüfen und bei Bedarf instandsetzen

Prüfungen und Instandsetzungen durch den autorisierten Kundendienst (Fortsetzung)

Protokoll Kundendienst:			
Stand des Betriebsstundenzählers:			
Nr.	Art der Prüfung und Instandsetzung (▶ Service-Bericht-Nr.:)		
1.1	Sichtprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:		
1.2	Elektrische Prüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
1.3	Funktionsprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
1.4	Prüfungen gemäß Tabelle Seite 9:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
1.5	Ausgetauschte Bauteile:		
1.6	Gereinigte Bauteile:		
1.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/> geeignet	<input type="checkbox"/> Prüfplakette angebracht
		<input type="checkbox"/> nicht geeignet	
1.8	Datum	Name	Unterschrift
			Datum der nächsten Wartung

Notizen / Empfehlungen

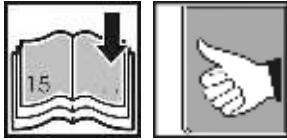
.....

Protokoll Kundendienst:			
Stand des Betriebsstundenzählers:			
Nr. Art der Prüfung und Instandsetzung (▶ Service-Bericht-Nr.:)			
2.1	Sichtprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:		
2.2	Elektrische Prüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
2.3	Funktionsprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
2.4	Prüfungen gemäß Tabelle Seite 9:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
2.5	Ausgetauschte Bauteile:		
2.6	Gereinigte Bauteile:		
2.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/> geeignet	<input type="checkbox"/> Prüfplakette angebracht
		<input type="checkbox"/> nicht geeignet	
2.8	Datum	Name	Unterschrift
			Datum der nächsten Wartung
Protokoll Kundendienst:			
Stand des Betriebsstundenzählers:			
Nr. Art der Prüfung und Instandsetzung (▶ Service-Bericht-Nr.:)			
3.1	Sichtprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:		
3.2	Elektrische Prüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
3.3	Funktionsprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
3.4	Prüfungen gemäß Tabelle Seite 9:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
3.5	Ausgetauschte Bauteile:		
3.6	Gereinigte Bauteile:		
3.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/> geeignet	<input type="checkbox"/> Prüfplakette angebracht
		<input type="checkbox"/> nicht geeignet	
3.8	Datum	Name	Unterschrift
			Datum der nächsten Wartung

Protokoll Kundendienst:					
Stand des Betriebsstundenzählers:					
Nr. Art der Prüfung und Instandsetzung (► Service-Bericht-Nr.:)					
4.1	Sichtprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:				
4.2	Elektrische Prüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
4.3	Funktionsprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
4.4	Prüfungen gemäß Tabelle Seite 9:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
4.5	Ausgetauschte Bauteile:				
4.6	Gereinigte Bauteile:				
4.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/>	geeignet	<input type="checkbox"/>	Prüfplakette angebracht
		<input type="checkbox"/>	nicht geeignet		
4.8	Datum	Name	Unterschrift	Datum der nächsten Wartung	
Protokoll Kundendienst:					
Stand des Betriebsstundenzählers:					
Nr. Art der Prüfung und Instandsetzung (► Service-Bericht-Nr.:)					
5.1	Sichtprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:				
5.2	Elektrische Prüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
5.3	Funktionsprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
5.4	Prüfungen gemäß Tabelle Seite 9:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
5.5	Ausgetauschte Bauteile:				
5.6	Gereinigte Bauteile:				
5.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/>	geeignet	<input type="checkbox"/>	Prüfplakette angebracht
		<input type="checkbox"/>	nicht geeignet		
5.8	Datum	Name	Unterschrift	Datum der nächsten Wartung	

Protokoll Kundendienst:			
Stand des Betriebsstundenzählers:			
Nr. Art der Prüfung und Instandsetzung (▶ Service-Bericht-Nr.:)			
6.1	Sichtprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:		
6.2	Elektrische Prüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
6.3	Funktionsprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
6.4	Prüfungen gemäß Tabelle Seite 9:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
6.5	Ausgetauschte Bauteile:		
6.6	Gereinigte Bauteile:		
6.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/> geeignet	<input type="checkbox"/> Prüfplakette angebracht
		<input type="checkbox"/> nicht geeignet	
6.8	Datum	Name	Unterschrift
			Datum der nächsten Wartung
Protokoll Kundendienst:			
Stand des Betriebsstundenzählers:			
Nr. Art der Prüfung und Instandsetzung (▶ Service-Bericht-Nr.:)			
7.1	Sichtprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:		
7.2	Elektrische Prüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
7.3	Funktionsprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
7.4	Prüfungen gemäß Tabelle Seite 9:	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.:
7.5	Ausgetauschte Bauteile:		
7.6	Gereinigte Bauteile:		
7.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/> geeignet	<input type="checkbox"/> Prüfplakette angebracht
		<input type="checkbox"/> nicht geeignet	
7.8	Datum	Name	Unterschrift
			Datum der nächsten Wartung

Protokoll Kundendienst:					
Stand des Betriebsstundenzählers:					
Nr. Art der Prüfung und Instandsetzung (► Service-Bericht-Nr.:)					
8.1	Sichtprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:				
8.2	Elektrische Prüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
8.3	Funktionsprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
8.4	Prüfungen gemäß Tabelle Seite 9:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
8.5	Ausgetauschte Bauteile:				
8.6	Gereinigte Bauteile:				
8.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/>	geeignet	<input type="checkbox"/>	Prüfplakette angebracht
		<input type="checkbox"/>	nicht geeignet		
8.8	Datum	Name	Unterschrift	Datum der nächsten Wartung	
Protokoll Kundendienst:					
Stand des Betriebsstundenzählers:					
Nr. Art der Prüfung und Instandsetzung (► Service-Bericht-Nr.:)					
9.1	Sichtprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:				
9.2	Elektrische Prüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
9.3	Funktionsprüfung gemäß Kundendienst-Checkliste:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
9.4	Prüfungen gemäß Tabelle Seite 9:	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.:
9.5	Ausgetauschte Bauteile:				
9.6	Gereinigte Bauteile:				
9.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/>	geeignet	<input type="checkbox"/>	Prüfplakette angebracht
		<input type="checkbox"/>	nicht geeignet		
9.8	Datum	Name	Unterschrift	Datum der nächsten Wartung	



EU-Gerätepass

Der mitgelieferte EU-Gerätepass muss auf Seite 16 eingeklebt werden.

Erstschulung über Einsatz und Aufgaben

Eine Kopie der Teilnahmebescheinigung muss auf Seite 17 eingeklebt werden.

Fortbildung über Einsatz und Aufgaben

Eine Kopie der Teilnahmebescheinigung muss auf Seite 18 eingeklebt werden.

Nachweise der Geräteprüfung

Gerätepass

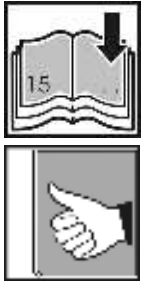


Teilnahmebescheinigung Erstschulung



Teilnahmenbescheinigung Fortbildung





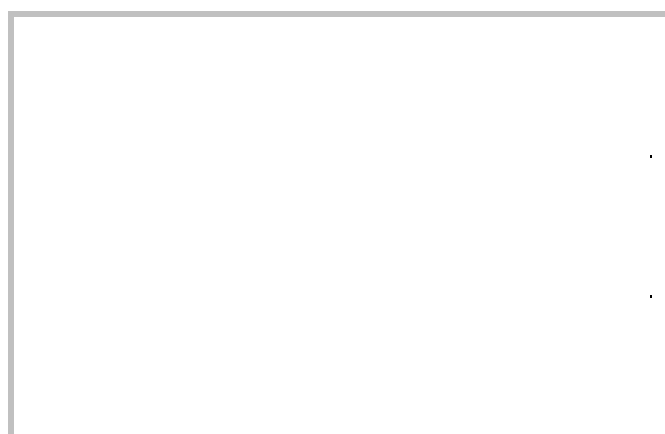




Operator's address 1
Type plate 1
General 2
Equipment booklet 3
Operating booklet 5
Maintenance booklet 9
Appendix 15

Note: The equipment, operating and maintenance booklet must be kept at the location of the solarium or BEAUTY device.

Operator's address:



Type plate

The type plate must be stuck onto the area intended for this purpose (only for new devices).



NOTE:

This equipment, operating and maintenance booklet is only valid when the type plate has been stuck onto it (only for new devices).



JK-INTERNATIONAL GMBH



Division JK-Global Service

Köhlershohner Straße
53578 Windhagen
GERMANY



+49 (0) 22 24 / 818-861

+49 (0) 22 24 / 818-205

E-mail: service@jk-globalservice.de

All rights retained; re-printing or duplication, incorporation on or in other forms of media may only be made with prior written permission – JK-HOLDING GMBH, 53578 Windhagen / Germany.

General







The equipment, operating and maintenance booklet is an important document for your equipment.

The equipment, operating and maintenance booklet must be managed by the operator or his agent or contact person (e.g. a maintenance company etc.). All entries are confirmed by the operator with a signature.

The equipment master data must be entered in the section "Equipment booklet".

All tasks must be documented in the sections "Operating booklet" and "Maintenance booklet": Maintenance and servicing tasks, repair tasks, replacement of lamps and filters, other tasks necessary for the safe operation of a solarium or BEAUTY device and internal operation inspections as well as the issuing of the relevant certificates and declarations. The work must be confirmed by entry into the verification box intended for this purpose. This verification is a precondition for the maintenance of all warranty claims.

Equipment master data

Manufacturer:	JK-Products GmbH • Köhlershohner Strasse • 53578 Windhagen, Germany			
Equipment / Description:				
Intended use:		Solarium for tanning the skin		
		BEAUTY device for the cosmetic stimulation of the skin		
		Combination of solarium and BEAUTY device		
Year of purchase (Purchase date):		Decommissioning (Date):		
Shutdown (Date):		Disposal (Date):		

Please supplement the master data.

For additional master data, please see the supplied EU device passport

See Chapter Appendix For EU devices, the supplied EU device passport (see example) must be stuck onto page 16 of the Appendix.



Sample representation

JK-PRODUCTS **EU-Gerätepass / EU-Device Passport**
Wichtig für die EU-Regulierung / Important for European users

BEV-1100-S **Ergoline Prestige 1100-S Extreme Power**
 Hersteller / Manufacturer: JK-Products GmbH • Köhlershohner Strasse 63 • 53574 Bad Honnau / Germany

Gerätebeschreibung / Description:
 Solarium für Selbstbräunung
 Beauty-Gerät zur kosmetischen Stimulation der Haut

Wichtige Daten / Important data:
 CE markierung / CE marking: 

Gerätebeschreibung nach EN 60335-2-27 / Gerätebeschreibung nach EN 60335-2-27: 1100W 1500W 2000W 2500W 3000W 3500W 4000W 4500W 5000W

Gerätebeschreibung nach EN 60335-2-27 / Gerätebeschreibung nach EN 60335-2-27: 1100W 1500W 2000W 2500W 3000W 3500W 4000W 4500W 5000W

Gerätebeschreibung / Description	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data
Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data
Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data
Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data
Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data
Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data
Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data
Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data
Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data
Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data	Wichtige Daten / Important data

Wichtige Daten / Important data:
 Hersteller / Manufacturer: JK-Products GmbH
 Datum / Date: 15.05.2017

The data and values have been calculated in accordance with the last respective valid edition of EN 60335-2-27 and DIN 5050-1.

Equipment master data (continued)

Supplied accessories:



Accompanying documentation

Safety goggles (the safety goggles must be inspected for conformity to the requirements of EU Directive 89/686/EEC. They carry the CE mark as verification of their conformity with the EU Directive. For solariums, conformity to the requirements of EN 60335-2-27 is also required.)

Shoulder tanner

Shoulder tanner with audio system

Audio system

AQUA / AROMA SYSTEM

Ambient Light

Air outlet system

Air outlet system with warm air recovery unit

Vibra Shape

Miscellaneous:

External timer or control unit:

Manufacturer:

Type / model:

Max. usage time:

The possible settings / scales may vary depending on the version of the timer or control unit. Observe the information given in the instructions for use of the solarium or BEAUTY device, as well as the manufacturer of the external timer.

Maintenance intervals (minimum 1x per year):	See Chapter Maintenance booklet.
--	----------------------------------

Test	
------	--

Cleaning / replacing	Refer to maintenance schedule.
----------------------	--------------------------------

Responsible for the correctness of the above information

Place:

Date:

Signature and company stamp of the operator:

All work carried out by the operator must be documented in the "Operating booklet": Maintenance and repair work, the changing of lamps or filters, other work necessary for the safe operation of a solarium or BEAUTY device and internal operational inspection work as well as the issuing of the relevant certificates and declarations.

Agent / contact person:

Qualified specialist personnel:

Name:

Signature:

Date:

Designation of the training institute:

(Initial training course on use and tasks)

Date of the attendance certificate:

A copy of the attendance certificate must be stuck onto page 17 of the Appendix.

Designation of the training institute:

(Additional training course on use and tasks)

Date of the attendance certificate:

A copy of the attendance certificate must be stuck onto page 18 of the Appendix.

Company internal inspections and maintenance

Information and protective goggles

Notices, such as warning notices and customer information, are present	<input type="checkbox"/>	yes	<input type="checkbox"/>	no
Safety goggles are available (see instructions for use)	<input type="checkbox"/>	yes	<input type="checkbox"/>	no

Maintenance protocol

Replace optical components

- a) UV low pressure lamps, every _____¹⁾ operating hours (oh)
- b) BEAUTY low pressure lamps, every _____¹⁾ operating hours (oh)
- c) UV low pressure lamps T5 (spaghetti), every _____¹⁾ operating hours (oh)
- d) BEAUTY low pressure lamps T5 (spaghetti), every _____¹⁾ operating hours (oh)
- e) UV high pressure lamps, every _____¹⁾ operating hours (oh)
- f) BEAUTY high pressure lamps, every _____¹⁾ operating hours (oh)

No.	Optical component						Op. hrs	Replaced by Part no.	Certificate of equivalence ²⁾ (yes / no)	Date	Name	Signature
	a)	b)	c)	d)	e)	f)						
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												

1) Refer to instructions for use

2) Certificates of equivalence must be attached as an appendix to the operating booklet or the equivalent code (XY code) is correct.

Note: If original parts are not used as a replacement, the properties of the solarium or BEAUTY device will change and it is possible that the statutory requirements are no longer adhered to.

Company internal inspections and maintenance (continued)

No.	Optical component						Op. hrs oh	Replaced by Part no.	Certificate of equivalence ²⁾ (yes / no)	Date	Name	Signature
	a)	b)	c)	d)	e)	f)						
11												
12												
13												
14												
15												
16												
17												
18												
19												
20												
21												
22												
23												
24												
25												
26												
27												
28												

2) Certificates of equivalence must be attached as an appendix to the operating booklet or the equivalent code (XY code) is correct.

Note: If original parts are not used as a replacement, the properties of the solarium or BEAUTY device will change and it is possible that the statutory requirements are no longer adhered to.

Company internal inspections and maintenance (continued)

Maintenance protocol

No.	Type of maintenance	Op. hrs	Date	Name	Signature
1	<hr/>				
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Notes

Instructions for inspection and servicing

The condition and the function (in particular of the safety equipment) of the solarium or BEAUTY device must be checked by the authorized customer service personnel and confirmed in the verification fields in the Maintenance booklet" intended for this purpose. Similarly, any servicing tasks which may be necessary must also be documented here. The basis for the inspection is the manufacturer's operating instructions and the checklists.

Inspections and servicing by authorized customer service

Inspection and servicing schedule							
No.	Component	Interval					Activity
		1500 oh	3000 oh	2000 oh / 1 year	8000 oh / 4 years	16000 oh / 8 years	
1	Springs (opening mechanism canopy)			X			Inspection and, as necessary, servicing
	Springs (opening mechanism canopy)					X	Replace
2	Components of the opening mechanism canopy			X			Inspection and, as necessary, servicing
	Components of the opening mechanism canopy					X	Replace
3	Bolts and attachment parts of the base/tank hinge/lifting mechanism			X			Inspection and, as necessary, servicing
	Bolts and attachment parts of the base/tank hinge/lifting mechanism					X	Replace
4	Gas spring			X			Inspection and, as necessary, servicing
	Gas spring					X	Replace
5	Acrylic glass panel	X					Replace
	Miscellaneous acrylic glass panels		X				Replace
6	Filter disk		X				Inspection and, as necessary, servicing
	Filter disks				X		Replace
7	Air conditioning			X			Cleaning and, as necessary, servicing
	Air conditioning					X	Replace
8	Filter AQUA SYSTEM			X			Replace
9	Other filters / filter mats			X			Inspection and, as necessary, servicing

Inspections and servicing by authorized customer service (continued)

Customer service protocol:				
Operating hours counter status:				
No.	Type of inspection and servicing (▶ Service Report No.:)			
1.1	Visual inspection in accordance with customer service checklist:			
1.2	Electrical inspection in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/> OK	<input type="checkbox"/> Not OK	
1.3	Function check in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/> OK	<input type="checkbox"/> Not OK	
1.4	Inspections in accordance with the table on Page 9:	<input type="checkbox"/> OK	<input type="checkbox"/> Not OK	
1.5	Components replaced:			
1.6	Cleaned components:			
1.7	The unit is	<input type="checkbox"/> suitable for further use	<input type="checkbox"/> Test sticker affixed	
		<input type="checkbox"/> unsuitable for further use		
1.8	Date	Name	Signature	Date for next maintenance

Notes / recommendations

..
..
..
..
..

Customer service protocol:					
Operating hours counter status:					
No. Type of inspection and servicing (▶ Service Report No.:)					
2.1	Visual inspection in accordance with customer service checklist:				
2.2	Electrical inspection in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
2.3	Function check in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
2.4	Inspections in accordance with the table on Page 9:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
2.5	Components replaced:				
2.6	Cleaned components:				
2.7	The unit is	<input type="checkbox"/>	suitable for further use	<input type="checkbox"/>	Test sticker affixed
		<input type="checkbox"/>	unsuitable for further use		
2.8	Date	Name	Signature	Date of next maintenance	
Customer service protocol:					
Operating hours counter status:					
No. Type of inspection and servicing (▶ Service Report No.:)					
3.1	Visual inspection in accordance with customer service checklist:				
3.2	Electrical inspection in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
3.3	Function check in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
3.4	Inspections in accordance with the table on Page 9:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
3.5	Components replaced:				
3.6	Cleaned components:				
3.7	The unit is	<input type="checkbox"/>	suitable for further use	<input type="checkbox"/>	Test sticker affixed
		<input type="checkbox"/>	unsuitable for further use		
3.8	Date	Name	Signature	Date of next maintenance	

Customer service protocol:					
Operating hours counter status:					
No.	Type of inspection and servicing (▶ Service Report No.:)				
4.1	Visual inspection in accordance with customer service checklist:				
4.2	Electrical inspection in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
4.3	Function check in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
4.4	Inspections in accordance with the table on Page 9:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
4.5	Components replaced:				
4.6	Cleaned components:				
4.7	The unit is	<input type="checkbox"/>	suitable for further use	<input type="checkbox"/>	Test sticker affixed
		<input type="checkbox"/>	unsuitable for further use		
4.8	Date	Name	Signature	Date of next maintenance	
Customer service protocol:					
Operating hours counter status:					
No.	Type of inspection and servicing (▶ Service Report No.:)				
5.1	Visual inspection in accordance with customer service checklist:				
5.2	Electrical inspection in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
5.3	Function check in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
5.4	Inspections in accordance with the table on Page 9:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
5.5	Components replaced:				
5.6	Cleaned components:				
5.7	The unit is	<input type="checkbox"/>	suitable for further use	<input type="checkbox"/>	Test sticker affixed
		<input type="checkbox"/>	unsuitable for further use		
5.8	Date	Name	Signature	Date of next maintenance	

Customer service protocol:					
Operating hours counter status:					
No. Type of inspection and servicing (▶ Service Report No.:)					
6.1	Visual inspection in accordance with customer service checklist:				
6.2	Electrical inspection in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
6.3	Function check in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
6.4	Inspections in accordance with the table on Page 9:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
6.5	Components replaced:				
6.6	Cleaned components:				
6.7	The unit is	<input type="checkbox"/>	suitable for further use	<input type="checkbox"/>	Test sticker affixed
		<input type="checkbox"/>	unsuitable for further use		
6.8	Date	Name	Signature	Date of next maintenance	
Customer service protocol:					
Operating hours counter status:					
No. Type of inspection and servicing (▶ Service Report No.:)					
7.1	Visual inspection in accordance with customer service checklist:				
7.2	Electrical inspection in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
7.3	Function check in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
7.4	Inspections in accordance with the table on Page 9:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
7.5	Components replaced:				
7.6	Cleaned components:				
7.7	The unit is	<input type="checkbox"/>	suitable for further use	<input type="checkbox"/>	Test sticker affixed
		<input type="checkbox"/>	unsuitable for further use		
7.8	Date	Name	Signature	Date of next maintenance	

Customer service protocol:					
Operating hours counter status:					
No.	Type of inspection and servicing (▶ Service Report No.:)				
8.1	Visual inspection in accordance with customer service checklist:				
8.2	Electrical inspection in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
8.3	Function check in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
8.4	Inspections in accordance with the table on Page 9:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
8.5	Components replaced:				
8.6	Cleaned components:				
8.7	The unit is	<input type="checkbox"/>	suitable for further use	<input type="checkbox"/>	Test sticker affixed
		<input type="checkbox"/>	unsuitable for further use		
8.8	Date	Name	Signature	Date of next maintenance	
Customer service protocol:					
Operating hours counter status:					
No.	Type of inspection and servicing (▶ Service Report No.:)				
9.1	Visual inspection in accordance with customer service checklist:				
9.2	Electrical inspection in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
9.3	Function check in accordance with customer service checklist:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
9.4	Inspections in accordance with the table on Page 9:	<input type="checkbox"/>	OK	<input type="checkbox"/>	Not OK
9.5	Components replaced:				
9.6	Cleaned components:				
9.7	The unit is	<input type="checkbox"/>	suitable for further use	<input type="checkbox"/>	Test sticker affixed
		<input type="checkbox"/>	unsuitable for further use		
9.8	Date	Name	Signature	Date of next maintenance	



EU device passport

The supplied EU device passport (see example) must be stuck onto page 16.

Initial training course on use and tasks

A copy of the attendance certificate must be stuck onto page 17.

Additional training course on use and tasks

A copy of the attendance certificate must be stuck onto page 18.

Verification of device inspection

Device passport



Attendance certificate for initial training course



Attendance certificate for additional training course







Ergoline

soltron

SUNANGEL

BEAUTYANGEL

1010363

JK-INTERNATIONAL GMBH

Koehlershohner Strasse

53578 Windhagen / Germany

Phone: +49.(0)2224.818-0

Fax: +49.(0)2224.818-500

E-mail: info@ergoline.de
info@sonnenengel.de
info@soltron.de
info@beauty-angel.de

Web: www.ergoline.de
www.sonnenengel.de
www.soltron.de
www.beauty-angel.de